

Référence: e13*2005/66*2006/368*0173*00

Annexes: - Rapport Technique
- Fiche de Renseignements du constructeur

Sandweiler, le 27 février 2009

FICHE DE RECEPTION CE
EC TYPE-APPROVAL CERTIFICATE

Communication concernant:
Communication concerning:

- **la réception**
type-approval
- **l'extension de la réception**
extension-of type-approval
- **le refus de la réception**
refusal of type-approval
- **le retrait de la réception**
withdrawal of type-approval

**d'un type de système de protection frontale en tant qu'entité technique distincte en ce qui concerne
la directive 2005/66/CE.**

of a type of frontal protection system as a separate technical unit with regard to Directive 2005/66/EC.

Numéro de réception:

Type-approval number:

e13*2005/66*2006/368*0173*00

Raison de l'extension:

Reason for extension:

not applicable

SECTION I
SECTION I

0.1. Marque (raison sociale du constructeur):

Make (trade name of manufacturer):

ANTEC Fahrzeugtechnik GmbH

0.2. Type:

Type:

13P

Description(s) commerciale(s) générale(s):

General commercial description(s):

see item 0.2., Page 1 of manufacturer's information document

**0.3. Moyens d'identification du type, s'il est
indiqué sur le système de protection
frontale:**

Means of identification of type if marked on the
frontal protection system:

not applicable

0.3.1. Emplacement de cette marque:

Location of that marking:

not applicable

- 0.5. Nom et adresse du constructeur:** ANTEC Fahrzeugtechnik GmbH
Name and address of manufacturer: Im Brühl 78
D-74348 Lauffen a.N.
- 0.7. Emplacement et méthode de fixation de la
marque de réception CE:**
Location and method of the affixing of the EC
type-approval mark: see item 0.7., Page 1 of manufacturer's information document
- 0.8. Adresse(s) de l'(des) atelier(s) de montage:** Ototek Metal Isleme, Sanayi ve Ticaret A.S.
Assembly plant address(es): Organize Sanayi Bölgesi, P.K.21
TR 59500 Cerkezköy-Tekirdag
- ANTEC Fahrzeugtechnik GmbH
Im Brühl 78
D-74348 Lauffen a.N.

SECTION II

SECTION II

- 1. Informations complémentaires:**
Additional information: see Addendum
- 2. Autorité déléguée:** *Société Nationale de Certification et d'Homologation*
Assigned authority: L-5201 Sandweiler
- Service technique chargé d'effectuer les
essais:** Luxcontrol SA
B.P. 349
Technical service responsible for carrying out the tests: L-4004 Esch-sur-Alzette
- 3. Date du procès-verbal d'essai:**
Date of test report: 20.02.2009
- 4. Numéro du procès-verbal d'essai:**
Number of test report: LCA 51 0566 004 09
- 5. Observations (le cas échéant):**
Remarks (if any): see Addendum

6. **Lieu:**
Place: Sandweiler

7. **Date:**
Date: 27 février 2009

8. **Signature:**
Signature:

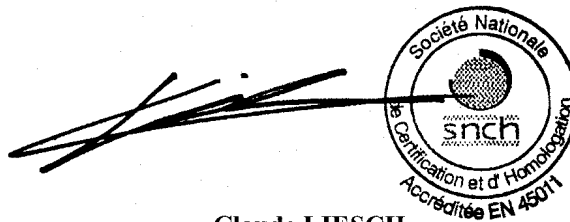
Pour le Ministre des Transports



Handwritten signature of Marco FELTES.

Marco FELTES
Inspecteur Principal

Pour la SNCH



Claude LIESCH
Directeur

9. **L'index des documents transmis à l'autorité compétente en matière de réception et qui peuvent être obtenus sur demande, est annexé:**

The index to the information package lodged with the approval authority, which may be obtained on request, is attached.

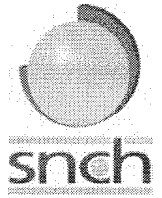
see index to type-approval report

Addendum

Addendum

à la fiche de réception CE N° e13*2005/66*2006/368*0173*00
*to EC type-approval certificate N° e13*2005/66*2006/368*0173*00*
concernant la réception d'un système de protection frontale conformément à la directive 2005/66/CE
concerning the type-approval of a frontal protection system with regard to Directive 2005/66

1. **Inscriptions complémentaires**
Additional information, if any
- 1.1. **Méthode de fixation:**
Method of attachment: bolted to front of the vehicle chassis
- 1.2. **Instructions d'assemblage et de montage:**
Assembly and mounting instructions see manufacturer's information document
- 1.3. **Liste des véhicules sur lesquels le système de protection frontale peut être monté, toute restriction d'utilisation et conditions nécessaires d'équipement:**
List of vehicles on which the frontal protection system may be fitted, any usage restrictions and necessary conditions for fitting: refer to item (1.3.), Page 3 of technical report
2. **Observations:**
Remarks: not applicable
3. **Résultats des essais visés à l'annexe I, paragraphe 3:**
Annex I, paragraph 3, test results: see item (3.), Pages 4 & 5 of technical report



Référence: e13*2005/66*2006/368*0173*00

Annexes: - Rapport Technique
- Fiche de Renseignements du constructeur

Sandweiler, le 27 février 2009

Index du dossier de réception

Index to type-approval

Numéro de réception: Approval number:	e13*2005/66*2006/368*0173*00
Révision: Revision:	00
Marque de fabrication ou de commerce: Trade name or mark:	ANTEC Fahrzeugtechnik GmbH
Type: Type:	13P
1. Procès-verbal d'essai: Test report:	N° LCA 51 0566 004 09
- Technical report:	Pages 1 to 9;
- Index to information package:	Annex A - Page 1.
2. Dossier du constructeur: Report of the manufacturer:	N° 13P
- Information document:	refer to Annex A, Page 1 of technical report.
3. Autres documents annexés: Other documents annexed:	not applicable
4. Date de délivrance de la réception initiale: Date of issue of initial type approval:	27.02.2009
5. Date de la dernière délivrance de pages révisées: Date of last issue of revised pages:	not applicable
6. Date de la dernière délivrance d'une fiche de réception révisée: Date of last extension:	not applicable